



LEÇON 18

みち まよ
道に迷ってしまいました

MICHI NI MAYOTTE SHIMAIMASHITA

アンナ	もしも、さくらさん。助けてください。	Allô, Sakura. Aide-moi, s'il te
Anna	道に迷ってしまいました。	plaît ? J'ai perdu mon chemin.
	MOSHIMOSHI, SAKURA-SAN.	
	TASUKETE KUDASAI.	
	MICHI NI MAYOTTE	
	SHIMAIMASHITA.	
さくら	今、どこ？	Où es-tu en ce moment ?
Sakura	IMA, DOKO?	
アンナ	目の前に郵便局があります。	Il y a un bureau de poste juste
Anna	ME NO MAE NI YÛBINKYOKU	devant moi.
	GA ARIMASU.	
さくら	分かった。そこにいて。	D'accord. Reste où tu es.
Sakura	WAKATTA. SOKO NI ITE.	



Points grammaticaux



① **MOSHIMOSHI** ("Allô" au téléphone)

② Verbe forme en -TE + SHIMAIMASHITA (avoir fait_)

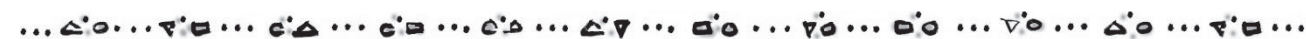
- ◆ SHIMAIMASHITA se place après les verbes à la forme en -TE pour indiquer qu'on a agi négligemment ou distraitemment.

ex.) MACHIGAEMASU (se tromper)

⇒ MACHIGAETE SHIMAIMASHITA (je me suis bêtement trompé)



Signe de bureau de poste



Les mots descriptifs des sons



Ce mot indique qu'une personne a paniqué lors d'un événement complètement imprévu.

Cela décrit une personne ou un animal qui tourne en rond sans trop savoir que faire.